



PHIL-JAPAN NEWS



BST PHILS., INC.

Unit 303 Corporate Plaza
845 Arnaiz Avenue (Pasay Road),
Legaspi Village, Makati City

TEL : 7 5 2 - 7 2 4 6

E-Mail : clubnews@philjpn.com

ホームページ : <http://philjpn.com/>

- PHIL-JAPAN NEWS は無料
フィリピン情報メールサービスです。
- 当社番組フィルジャパンナイトへ
のご意見ご感想をお寄せ下さい。

配信申込・掲載希望等ご連絡は
E-mail でご連絡下さい。

本日のレート 午後4時現在

銀行レート ¥ = P 0. 3 7 4 3 (↓)
\$ = P 4 0. 9 1 (↓)
市中両替所 ¥ = P 0. 3 8 9 0 (↓)
\$ = P 4 1. 4 0 (↓)
※矢印はペソの動き (前日比)

フィリピン・ニュース

< 夕刊 >

◆ デング熱患者 急増

保健省は、今年1月1日から12日の期間中にデング熱の感染件数が驚異的に増加しているとし、デング熱に罹患した患者の内、少なくとも5人が死亡していることを明らかにした。保健省の国立疫病センターのタヤグ所長によると、マニラ市にあるサン・ラザロ病院だけでも、この12日間に380人の感染が確認されたという。これは前年同期比211%増だ。サン・ラザロ病院は、マニラ首都圏全域からデング熱患者が運び込まれて来る主な医療機関。タヤグ所長の発表によると、同病院で確認された380人の患者の内、既に5人が死亡しているという。同所長は、保健省が首都圏にあるその他の病院との確認が完了していないことから、感染者数が更に増加すると思われると発言した。

◆ アロヨ大統領

NAIAからスイスへ大統領府近辺にあるメンディオラ橋方面への交通状況が政治運動家や農夫達によって混乱させられている中、火曜日、アロヨ大統領は、パサイ市にあるニノイ・アキノ国際空港でスイスに向かう大統領特別機に搭乗した。

◆ ケソン市強盗未遂事件

警備員2人負傷
火曜日の正午前、ケソン市にある政府系の銀行に3台の車両に乗り込んだ重武装の男達が押し入り、少なくとも警備員2人を負傷させるという事件が発生した。

◆ 国軍 「クーデターの脅威軽減」

クーデター勃発の引き金として利用される可能性があるとして、先般、政府によって指摘されていた急進的農夫による抗議集会が終了していない中、火曜日、フィリピン国軍は、政府に対する反乱の脅威が薄れたと発表した。

◆ POEAビル 爆破予告

火曜日の午前中、マンダルーヨン市のフィリピン海外雇用局、POEAの建物を爆破するという予告電話が入ったことから、警察当局では、この混雑する政府機関の建物から避難する命令を発した。しかしながら警察の爆弾処理班による捜索にも拘わらず、

- ☆【最新情報】
- ☆【明日です】
- ☆【明日は何の日】
- ☆【CH.桜からのお知らせ】
- ☆【今さら人に聞けない疑問】
- ☆【脳年齢が若返る漢字学習】
- ☆【明日の誕生花】
- ☆【ことわざを学ぼう】
- ☆【知ってるほど】

爆弾の発見には至らなかったという。

◆ PNP

平和的なメンディオラ記念日を予想マニラ市にある大統領府近辺にフィリピン国家警察、PNPの暴動鎮圧隊数百人が配備される中、PNPは、メンディオラ大量虐殺21周年記念式典が平和に執り行なわれるという見通しを示した。

◆ 農民 橋に向かって行進を続ける

警察官によって阻止すると脅されているにも拘わらず、歴史あるマニラ市メンディオラ橋に向かって、少なくとも1500人の抗議集会参加者が行進を続けた。午前11時現在、農民は、マニラ市とケソン市の市境にあるマブハイ・ロトゥンダに配置された暴動鎮圧隊の警察官数百人を突破したという。

国内旅行・海外旅行

蛍が舞う島!パレシン島ツアー1泊
大人S85(子供半額)
格安航空券/国内線航空券・配達可
フレンドシップ 840-1060
E-mail : frfc@pltdsl.net
E-mail : fstmn@pltdsl.net
<http://friendshipmanila.com/>
担当 岩崎、桑山まで

パソコンの119番

ウイルスにやられたかな?
最近パソコンの動きが遅い
ウインドウズを入れ直したい
その他、パソコンの事なら何でも
お気軽にお問い合わせ下さい。
E-mail : pchelp.makati@gmail.com
<http://pchelpmakati.web.fc2.com/>

和食処 和

豊富なメニュー ポリューム満点
温かな心のお料理をご賞味下さい。
TOKYO BENTO
安くても美味しいフランチाइズの
お弁当屋さん経営をお考えの方は
お気軽にお問い合わせ下さい。
電話 632-1736(磯野)

◆ 警察当局 橋にバリケード

数百人の集会参加者がマニラ市エスパニャ通りを行進しているという報告を受けた警察当局は、メンディオラ橋、現在のドン・チノ・ロセス橋において、双方向のバリケードを築いた。

◆ クーデター未遂関与の実業家が否定声明

2007年11月29日に起きた6時間に及ぶマカティ市のクーデター未遂事件に関与した疑いにより、国軍の監視下に置かれていると報じられる中、火曜日、実業家のギリエルモ・ルズ氏は、本事件への関与を否定する発言をした。

◆ ケソン市の一部 断水に

水曜日、マイニラッド・ウォーター・サービスの修理とメンテナンス作業の為に、ケソン市の一部の地域では12時間の断水となる。

<日刊>

◆ 自分達を貧困とみなす人 減少

困難な生活にも拘らず、自分達を貧困者だと考えているフィリピン人の人数が減少したという。月曜日、ソーシャル・ウェザー・ステーション、SWSの最新の調査結果が発表された。SWSの実施した第4四半期の調査によると、回答者が自己採点した貧困度は、マニラ首都圏で2007年9月の41%から12月は39%へと2%減少したという。その他のルソン島の地域においては、50%から46%へと4%減少した。また、ビサヤ地域は47%から42%の減少を記録している。一方、ミンダナオ地域では、68%から53%へと大幅な減少が認められる。

◆ ABS-CBNテレビ局

11月29日の逮捕は違法

月曜日、ABS-CBNテレビ局のリポーター達は、最高裁判所に対して、マカティ市ペニンシュラ・ホテルで起きた11月29日のクーデター未遂事件の際、報道陣が逮捕されたことについて、逮捕の合法性を判断する様にと申し立てた。

◆ 「報道関係者逮捕の合法性を証明せよ」 - 大統領府

月曜日、大統領府が指摘したところによると、2007年11月にマカティ市のペニンシュラ・ホテルで6時間に及ぶ占拠事件が起こった際に、報道陣を逮捕したことについて、警察当局は、裁判所が逮捕の合法性に確信を持てる様に説得すべきだという。

◆ 逮捕すると脅迫

報道関係者が政府を告発か？

2007年マカティ市のペニンシュラ・ホテルで起きた占拠事件と同様の事件について報道関係者が取材した場合、該当する政府機関が逮捕すると脅したとして、複数のマスコミ団体は、集団訴訟を起こす計画があることを発表した。

◆ ファエルドン大尉の逃亡幫助

女性記者が否定

2人のベテラン女性記者は、自分達のいずれか1人が2007年11月29日に起きた6時間に及ぶ占拠事件の際に、海兵隊のファエルドン大尉がマカティ市のペニンシュラ・ホテルから逃亡するのを手助けしたと言及されたことについて事実ではないと否定する発言をした。

◆ マニラ首都圏 非常警戒態勢

一国軍

今週に予定されている集会が平和に行われる様に警備を担当する警察当局に協力する為に、月曜日、国軍は、

マニラ首都圏に兵士を配置し、全面的な警戒態勢を布いた。

◆ トリリヤネス上院議員

脱獄を計画か？

フィリピン国家警察、PNPの関係者は、クーデター未遂事件で拘留中のトリリヤネス上院議員が現在収容されている拘留所の完全な見取り図を所持しているという報告を受け、脱獄計画の可能性を示唆するものだと警戒感を示した。

◆ 情報提供者連続銃撃事件

1人死亡

月曜日、マラボン市とパング市の2つの市で、警察に情報を提供している男性2人が個別の銃撃事件で撃たれ、1人が死亡するという事件が発生した。

◆ EDSAの路線バス 火災

月曜日の深夜、マンダルーヨン市エドサ通りとボニ通りの交差点付近で、路線バスの火災が発生したという。ラジオ放送局、dzMMが報じた。火災を起こしたのは、フィリピン・コリンツィアン・ライナー社のバスだという。負傷者はいなかった模様。午後11時26分、同火災は駆けつけた消防士によって鎮火された。

◆ ケソン市 銀行強盗未遂事件

月曜日、ケソン市で、銀行強盗事件を未然に食い止める為に、警察官と強盗犯グループとが銃撃戦を展開したという。

(提供: Early Bird News Service)

【 お知らせ 】

このコーナーに掲載ご希望の方は
E-mail : clubnews@philjpn.comまで
ご連絡下さい。掲載は無料です。

広告募集

当欄の広告を募集しております
A枠(当サイズ) 1ヶ月 P2,000

お申し込みは、下記より

clubnews@philjpn.com

財団法人極真奨学会 極真空手道連盟

極真館 フィリピン支部

極真館 館長 盧山 初雄 支部長 桜井 清貴

練習日: 月、水、金曜日 pm7:30~9:00 土曜日 pm2:00~4:00

TEL: 889-0183 E-mail: kyokushinkan888@yahoo.co.jp

Address: #7 UPS Building, Sen. Gil J. Puyat Ave cor. Marconi

Street Makati City Philippines

《 最新情報 》

★ C2: Cartooning and Comics

コマ割り漫画アーティスト Giovanni Atienza による漫画コミックのワークショップです。

日時：

2月02日(土) 正午

2月09日(土) 正午

2月16日(土) 正午

2月23日(土) 正午

場所：Lopez Memorial Museum

Ground Level Benpres Bldg.,

Exchange Road, cor. Meralco Ave.,

Ortigas Center, Pasig City

連絡先：Ms Fanny San Pedro

Ms Jane Pagkalinawan 631-2417

E-mail: pezseum@skynet.net

★ World's Most Famous

Seafood Cocktails

新鮮なマグロ、エビ、ロブスター、オイスターのシーフード・カクテルをご賞味ください。

期間：1月31日(木)まで

場所：The Fireplace

Hyatt Hotel and Casino Manila

1588 Pedro Gil cor.

MH del Pilar, Malate, Manila

連絡先：245-1234

★ Seasoned Steaks at Market Cafe

テンダーロイン、Tボーン、ロインカット、リブアイをクラシックスタイルのジャガイモ、マスタード、グレイビーソースでご堪能ください。

期間：2月29日(金)まで

場所：Market Café

Hyatt Hotel and Casino Manila

1588 Pedro Gil cor. MH del Pilar

Malate, Manila

連絡先：245-1234

★ Chinoipralines:

The New Oriental Pastry

中国新正月を祝う写真展並びにチョコレートプラリネをお楽しみください。東洋の新しいパストリーといわれる中国のお菓子も揃います。

期間：2月29日(金)まで

場所：Hyatt Hotel and Casino Manila

1588 Pedro Gil cor.
MH del Pilar, Malate, Manila
連絡先：245-1234

★ Ballet Manila

Lisa Macuja-Elizalde 率いる Ballet Manila による、次の演目は、バレエの古典「海賊“Le Corsaire”(The Pirate)」です。場面や衣装が色々変わり、踊りの振りもバラエティに富んでいる演目です。

期間：2月15日(金)～24日(日)

場所：Star Theater, Star City

CCP Complex, Roxas Blvd.,

Pasay City

チケット：P600～P400

連絡先：Ballet Manila

400-0292 / 404-3086

E-mail: info@balletmanila.ph

《 明日です 》

● Theater Herstory 101:

Perspectives on Philippine Theater
By Women Artist

フィリピンの女性アーティストによる、国内の劇場の未来に関するフォーラムです。

日時：1月23日(水)

午後3時・午後8時

場所：Tanghalang Aurelio Tolentino

Cultural Center of the Philippines

CCP Complex, Roxas Blvd., Pasay City

連絡先：

Philstage 787-1800 / 505-4424

《 求人情報 》

★ 求人募集

旅行代理店フレンドシップ&リゾートコーポレーションでは、求人を募集しております。旅行に興味のある方、コンピューター操作ができる方は、岩崎までご連絡ください。

住所：3F Dusit Hotel Nikko Manila

Ayala Center Makati city

連絡先 電話番号：840-1060

Eメール: info@friendshipmanila.com

【 明日は何の日? 】

■ 八甲田雪中行軍遭難事件が発生

(1902)

1902年(明治35年)1月23日、弘前に本堂をおく第八師団第五連隊の兵士210名は、酷寒の八甲田山に向かって出発しました。冬の八甲田山は雪地獄で本来は冬の重装備が必要でしたが、指導部の無謀から兵士は軽装のまま行軍を開始しました。たちまち猛吹雪の中で道を失い、寒さと空腹と疲労のなかで遭難していきました。



結局210名中、死者は199名にのぼりました。日露戦争を前にした軍部は、国民の批判を恐れ遭難者を英雄として美談にしたりしました。事件の背景には、日本陸軍が冬季訓練を緊急の課題としてすすめていたことが挙げられます。日本陸軍は1894年の日清戦争で冬季寒冷地での戦いに苦戦し、そしてさらなる厳寒地での戦いとなる対ロシア戦を想定し、準備していました。こうした想定は、事件から2年後の1904年に日露戦争として現実のものとなったのです。



The TOSHIBO'S MUSEUM

【BSTからお知らせ】

★ 電子版 PHIL JAPAN NEWS JP
PHIL JAPAN NEWSは無料のフィリピン情報メールサービスです。配信のお申し込み・広告掲載のご希望等、連絡先は、Emailアドレス、clubnews@philjpn.com までお問い合わせをお願いします。

日本のニュースをタガログ語で配信しておりますので、フィリピン人の友達に教えてあげてください

ビデオのダビング・サービスを承っております。

**サービス料は、DVD 1枚448ペソ
大量の場合は、割引がございます。**

【いまさら人に聞けない疑問】

■ 日本のナゼだ?!

く「メガネ出歯」

この日本人のイメージが
定着したのは?>

欧米の風刺マンガに描かれる日本人の姿は、「メガネに出歯(でっぱ)」です。映画でも、典型的な日本人として笑いのネタにされます。

この「メガネに出歯」のイメージの日本人が最初に登場したのは、明治初期です。東京で発行されていた漫画雑誌「ジャパン・パンチ」の1875年(明治8年)8月号に、イギリス人画家のチャールズ・ワグマンが描いたのが、この「メガネに出歯」の日本人でした。

この雑誌を当時、日本を訪れた欧米人が、おみやげとして持ち帰り、それが欧米社会に広まり、日本人の「メガネ

に出歯」のイメージが定着してしまったのです。

【脳年齢が若返る漢字学習】

■ 地名は難読の宝庫!

日本の地名(21)

地名には独特の読み方をするものがたくさんあります。ここでは地名の由来を交えながら、おもしろい読み方をする地名を紹介합니다。今日ご紹介するのは・・・

真岡(もおか)

「まおか」ではありません。栃木県にある地名です。昔、たくさんの鶴が空で舞い踊っていたので、「舞う岡」といわれたのが由来とされています。

【明日の誕生花】

■ 1月23日の誕生花

万両(まんりょう)

Ardisia crenata



花言葉 陰徳

千両と並ぶ正月の縁起植物です。これにアリドオシという植物を加えると、「千両、万両、有り通し」と語呂合わせが楽しめます。

科名 ヤブコウジ科

原産地 日本

栽培方法

実生または株分けで増やします。花は葉腋から花穂を伸ばして7月に咲き、11月頃、数個～十数個の結実果が着色します。半日陰で適度な湿り気のある所に適し、寒冷地では冬の間、簡単な防寒が必要です。



1月23日生まれのあなたは・・・

幼く頼り無げな雰囲気、庇護欲をかきたてるタイプです。しかし外見よりかなりのしっかり者で、多少の障害はどんどん乗り越えていく強さの持ち主です。恋愛でも家庭でも、弱気な相手をあなたが引っっぱっていきます。

【ことわざを学ぼう】

■ 泥鰌の地団太

(どじょうのじだんだ) (慣用句)

自分の力が弱いのを弁(わきま)えないで、強い者に立ち向かうことの喩えです。

類語：螻蛄(とうろう)の斧

石亀の地団太

ごまめの歯軋り

■ 屠所の羊

(としよのひつじ) (慣用句)

①刻々に死期が迫っていることの喩えです。

BST ダビング・サービス

PHIL-JAPAN チャンネルで放送された番組のVTRテープをご希望の方は、お気軽に、どなたでも申し込みできます。 放送日または番組名を指定してください。

ダビング料 DVD、VHSテープ1本 448ペソ (税込み)

お申し込み先：TEL 752-7246~8 FAX 893-3650

E-mailアドレス：clubnews@philjpn.com

303 One Corporate Plaza 845 Arnaiz Avenue, Makati City

“国敗れても

国は滅びず”

水島 総監督のVTRを

販売しています。 1400ペソ

お問い合わせ先

(TEL) 752-7246

(FAX) 893-3650

②不幸や破局に直面して気力を失い、悲しみに打ちひしがれた様子です。

類語：生け簀の鯉

牲（にえ）に赴く羊

出典①：「北本涅槃経一三八」

「如因趣市歩歩近死。

如牽牛羊詣於屠所」

出典②：「平治物語」

参考：屠所に引かれてゆく羊の様子からです。

【 知ってなるほど 】

■ 「カルタ」「カルテ」「カード」はすべて同源！？

同じ品物でも二通り三通りもの呼び名があるのは、日本が交流した国が室町時代にはポルトガル、江戸時代中期がオランダというように、時代によって変わったためです。

「カルタ」とは、日本へはラテン語の紙 charta から発したポルトガル語のカルタが入ったものです。ドイツ語の「カルテ」も同源です。

英語の「カード」（トランプ。組み合わせ）はギリシャ語 khartes（紙片）からです。「トランプ」も英語でカードというのですが、外国人がトリアンプ（勝利→あがった）というのを聞き間違えたものです。

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
編集部より

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
やはり Dengue 熱が驚異的に増加しているそうです。皆様、十分にご注意下さい。特に、蚊がいそうな場所は勿論ですが、いないと思われるような場所でも、念のために虫除けスプレーや塗り薬を

使って、蚊を寄せ付けないように努力しましょう。死亡者も出ています。あなどらずに直ぐに病院に行きましょう。(Sugar)



【 緊急サービス情報 】

★ 警察
メトロマニラ 166
マカティ 168
マカティ警察署 899-9008

★ 消防
マニラ地区 527-3653
マカティ地区 818-5150, 816-2553
パサイ地区 844-2120
ケソン地区 923-0605

★ 病院
マニラ地区
Philippine General Hospital 521-8450
Manila Medical Center 523-8131
Manila Doctor's Hospital 524-3011

マカティ地区
Makati Medical Center 815-9911/892-5544

パサイ地区
Hospital De San Juan Dios 831-9731

ケソン地区
Quezon City Medical Center 913-7397
De Los Santos Medical Center 723-0041
St. Luke's Medical Center 723-0301

★ 在フィリピン日本国大使館
(在マニラ日本国総領事館兼任)
住所：2627 Roxas Boulevard
Pasay City, Metro Manila, 1300
TEL：551-5710
FAX：551-5785
ホームページ
http://www.ph.emb-japan.go.jp/index_japanese_version.htm

★ 在セブ出張駐在官事務所
12 Floor, Metrobank Plaza, Osmena Blvd., Cebu City, Philippines
電話：(032) 255-0287

★ 在ダバオ出張駐在官事務所
Suite B305 3rd Floor Plaza de Luisa Complex
140R, Magsaysay Ave. Davao City 8000
電話：(082) 221-3100

★ 外務省海外安全ホームページ：
<http://www.mofa.go.jp/pubanzen/>

日本文化チャンネル「桜」
日本初の歴史文化衛星放送局
戦後日本は、チャンネル「桜」で変わります。
ブロードバンCh.桜ONLINE TVも引き続きお楽しみ下さい。
アドレスは以下の通りです。
<http://www.ch-sakura.jp/>

「本間中将終焉の地
修復計画」
WINSは昨年、マレーの虎と呼ばれた勇猛な武将、山下奉文大将の終焉の地を修復いたしました。本年は、その近くにある本間雅晴中将の終焉の地を修復する計画がございます。修復費用のご寄付を募っておりますので、是非ご協力下さいます様、宜しくお願いします。ご連絡先は、BSTまで
電話番号：752-7246

日本文化チャンネル桜 協賛募集中！！
スカパーフェクトTV！チャンネル241
チャンネル桜の主旨にご賛同下さる企業の皆様からのご支援をお待ちしております。
問合せ先：(株)日本文化チャンネル桜 TEL:03-6419-3900
FAX:03-3407-2263 E-mail:info@ch-sakura.jp